Egyidejűleg részben új szövegezést nyert a munkaadók balesetjelentő lapja is, a következő alakban:

Balesetjelentés

nagyipari üzemben előforduló sérülésekről.

Az ipartelep czége (tulajdonosa vagy bérlője).	
Az ipartelep megnevezése (pl. szeszgyár, malom, kefegyár, építkezési vállalat) **és székhelye** (Budapesten kerület, utcza és házszám).	
A baleset szinhelye (annak megemlitésével, hogy a baleset a műhelyben, gépházban, raktárban, udvarban, stb. történt-e ?).	
A sérült vezeték- és keresztneve.	
A sérült neme, életkora, családi állapota (nős, nőtlen, özvegy, hajadon, elvált).	
A sérült keresetéből élő családtagok száma (ideértve a vadházasságban élő nőt, s törvénytelen gyermekeket is).	kiskorú gyermek, ... nő férj, ... testvér v. egyéb rokon, ... szülő (após, anyós).
A baleset bekövetkezésének időpontja.	190.....év.....havának.....napján délelőtt / délután .....órakor (A délelőtti időszak éjféltől déli 12 óráig, a délutáni déli 12 órától éjfélig számittatik.)
A baleset bekövetkezése előtt a sérült munkás hány órát állott szakadatlan munkában. (A naponkinti rendes munkaszünetek megszakitásnak nem tekintendők).	
A sérülés foka (természete): *a)* a munkás a sérülés következtében meghalt-e ?..... *b)* a sérülés előreláthatólag halálát fogja-e okozni ? ..... *c)* előreláthatólag mennyi ideig tart a sérült felgyógyulása ?..... *d)* felgyógyulás után előreláthatólag 1. teljesen munkaképtelen marad-e ? 2. részben marad-e munkaképtelen ? 3. teljesen visszanyeri-e régi munkaképességét ?	
A baleset oka és lefolyása. 1. A munkás a baleset megtörténtekor mivel foglalkozott ? ..... 2. Mely eszköz vagy gép mellett érte a baleset ? ..... 3. A balesetnél mily külső körülmények működtek közre ? ..... 4. A munkás egyedül végezte-e a munkát, vagy mások is segédkeztek-e ? 5. Ki részesitette a sérültet az első segélyben ?	
Hány munkást (ideértve a napszámosokat és tanonczokat is) foglalkoztatott a vállalat a baleset időpontjában ?	
A sérülés neme és a sérült testrész megnevezése (égett, zúzott, vágott, stb. seb a fejen, szemen, kézen, lábon, stb. A jobb és baloldali sérülések megkülönböztetendők).	
Ápolás végett a sérült munkás hová szállittatott ? (Házilag vagy kórházban és pedig mely kórházban ápoltatik ?).	
Tömeges sérülés esetén a többi sérültek megnevezése	
A sérült munkás baleset ellen biztositva volt-e ? Hol ? Ki fizette a biztositási illetéket ?	
A sérült munkás mely betegsegélyző pénztárnak tagja ?	

190.....év.....hó.....napján.

.....
A bejelentő czég aláirása (bélyegzője).

Gleichzeitig erhielt auch der Unfall-Meldezettel der Arbeitgeber eine zum Theil neue Fassung in folgender Form:

Unfall-Meldung

über vorgekommene Verletzungen im Grossgewerbe-Betriebe.

Firma der Industrie-Anlage (Eigenthümer oder Pächter).	
Benennung der Industrie-Anlage (z. B. Spiritusfabrik, Mühle, Bürstenfabrik, Bauunternehmung) **und Sitz derselben** (in Budapest Bezirk, Gasse und Hausnummer).	
Die Unfallstätte (mit Angabe dessen, ob sich der Unfall in der Werkstatt, im Maschinenhaus, im Magazine, im Hofe etc. ereignet hat).	
Familien- und Taufnamen des Verletzten	
Geschlecht, Alter, Familienstand (verheirathet, ledig, verwitwet, geschieden) **des Verletzten.**	
Anzahl der vom Erwerbe des Verletzten lebenden Familienmitglieder (die in wilder Ehe lebende Frau und die unehelichen Kinder mitgerechnet).	..... minderjährige Kinder ..... Frau Mann ..... Eltern, (Schwiegervater, Schwiegermutt.) ..... Geschwister o. sonstige Verwandte
Zeitpunkt des Unfalles.	Am ...ten ..... 190... vor / nach mittags.....Uhr (Der Vormittag wird von Mitternacht bis Mittag 12 Uhr, der Nachmittag von Mittag 12 Uhr bis Mitternacht gerechnet.)
Wie viel Stunden vor Eintreten des Unfalles stand der Arbeiter ununterbrochen in Arbeit ? (Die täglichen regelmässigen Arbeitspausen sind nicht als Unterbrechungen zu betrachten.)	
Grad (Natur) **der Verletzung:** *a)* ist der Arbeiter infolge der Verletzung gestorben ? ..... *b)* wird die Verletzung voraussichtlich seinen Tod verursachen ? ..... *c)* wie lange wird die Genesung des Verletzten voraussichtlich dauern ?..... *d)* wird der Verletzte nach der Genesung voraussichtlich 1. ganz arbeitsunfähig bleiben ? ..... 2. theilweise arbeitsunfähig bleiben ? ..... 3. seine frühere Arbeitsfähigkeit gänzlich wiedererlangen ?	
Ursache und Verlauf des Unfalles. 1. Womit war der Arbeiter beschäftigt, als er vom Unfall betroffen wurde ? ..... 2. Bei welchem Geräthe oder welcher Maschine wurde er vom Unfall betroffen ?... 3. Welche äusseren Verhältnisse haben beim Unfall mitgewirkt ? ..... 4. Hat der Arbeiter die Arbeit allein verrichtet, oder waren ihm auch andere behilflich ?..... 5. Wer hat dem Verletzten die erste Hilfe angedeihen lassen ?	
Wie viel Arbeiter beschäftigte die Firma zur Zeit des Unfalles ? (die Taglöhner und Lehrlinge mitgerechnet.)	
Gattung der Verletzung und Benennung des verletzten Körpertheiles (Brand-, Schnittwunde, Kontusion, Wunde am Kopf, am Auge, an der Hand, am Fusse etc. Die Verletzungen an der rechten und linken Seite sind zu unterscheiden).	
Wohin wurde der verletzte Arbeiter zur Pflege überführt ? (Wird er häuslich oder im Spital gepflegt, und zwar in welchem Spital ?)	
Im Falle von Massenverletzungen die Namen der übrigen Verletzten	
War der verletzte Arbeiter gegen Unfall versichert ? Wo ? Wer hat die Versicherungsgebühr gezahlt ?	
Von welcher Krankenkasse war der verletzte Arbeiter Mitglied ?	

Am .....ten .....190.....

.....
Unterschrift (Stampiglie) der die Meldung erstattenden Firma.

A fegyházakban, a fegyenczek ipari munkája közben történt balesetek számbavételéről is történik gondoskodás; ezekről a fegyházak s általában a letartóztatási intézetek igazgatóságai fogják kiállitani és beküldeni a baleset jelentéseket.

A hivatási balesetek statisztikájának másik s Magyarországon különösen fontos ága a *mezőgazdasági balesetek statisztikája.*

A mezőgazdasági üzemben előforduló balesetekről ez ideig semminemű adatgyüjtésünk nem volt. Az állami birtokok munkásainak megsérüléséről a sérültnek vagy családjának kártalanitása czéljából állitottak ugyan ki egy rovatos ívet, ez azonban csak a föntemlitett czélra szolgált és statisztikailag ki nem használtatott. Teljesen új szervezés volt szükséges tehát a mezőgazdasági balesetek statisztikájához s e szervezésnél előtérbe nyomul minden nehézség, a mi egyéb gazdasági ágnál alig érezteti hatását, vagy éppen nem játszik szerepet.

Mielőtt azt a kérdést tisztáznók, hogy mit tekintsünk balesetnek a mezőgazdasági üzemben, meg kellett állapitanunk azt, hogy honnan, mely forrásból remélhetjük a mezőgazdasági baleseti statisztika adatait s az adatszolgáltatóhoz szabnunk aztán igényeinket arra nézve, hogy az adatokat mily terjedelemben és irányban kérjük.

A meglévő baleset-statisztikai adatgyüjtéseknél használt methodusok a mezőgazdasági balesetek statisztikájánál nem voltak érté-

Es wurde auch dafür gesorgt, dass die in den Zuchthäusern, bei der gewerblichen Arbeit der Sträflinge vorkommenden Unfälle in Rechnung gezogen werden; über diese werden die Unfallmeldungen von den Direktionen der Zuchthäuser und überhaupt der Detentions-Anstalten ausgefertigt und eingesendet.

Ein anderer in Ungarn besonders wichtiger Zweig der Statistik der Berufs-Unfälle ist *die Statistik der landwirtschaftlichen Unfälle.*

Über die im landwirtschaftlichen Betriebe vorkommenden Unfälle besassen wir bisher keinerlei Datensammlung. Über die Verletzung von Arbeitern auf Staatsgütern wurde zwar behufs Entschädigung des Verletzten oder seiner Familie ein rubrizirter Bogen ausgefertigt, dieser diente aber nur dem erwähnten Zwecke und wurde statistisch nicht ausgenützt. Die Statistik der landwirtschaftlichen Unfälle bedurfte also einer ganz neuen Organisation und dabei traten alle Schwierigkeiten in den Vordergrund, deren Wirkung bei anderen Wirtschaftszweigen kaum wahrzunehmen ist, oder die überhaupt nicht ins Gewicht fallen.

Bevor wir die Frage entscheiden, was im Wirtschaftsbetrieb als Unfall zu betrachten ist, musste zuerst festgestellt werden, woher, aus welcher Quelle die Daten der landwirtschaftlichen Unfallsstatistik zu gewärtigen sind, und die Ansprüche bezüglich dessen, in welchem Umfange und welcher Richtung die Daten einverlangt werden sollen, mussten den Datenlieferern angepasst werden.

Die bei den vorhandenen Datensammlungen der Unfallstatistik befolgten Methoden konnten bei der Statistik der landwirtschaft-